



Información de la autopsia para el formulario de consentimiento de muestras de tejido de RECOVER



RECOVER

Investigación sobre el COVID para
Mejorar la Recuperación

Una iniciativa financiada por los Institutos Nacionales de la Salud

RECOVERcovid.org/es

Gracias por su interés en el estudio RECOVER.

Lamentamos profundamente el fallecimiento de su ser querido. Al permitirnos estudiar su ser querido de una manera respetuosa y cuidadosa, su ser querido puede ayudarnos a aprender sobre los efectos de COVID a largo plazo en la salud de maneras que no son posibles cuando estaba vivo.



¿Qué es una autopsia?

Una autopsia es un examen médico de un cuerpo después del fallecimiento. En el hospital, un doctor (llamado patólogo) hace una autopsia para aprender más sobre cómo o por qué alguien falleció.

¿Por qué se hacen autopsias?

Una autopsia puede ayudarnos a comprender la causa del fallecimiento y a saber si la persona tenía ciertas enfermedades.

¿Por qué RECOVER hace estudios en personas que han fallecido a causa de COVID (también llamado estudio de muestras de tejido)?

En este estudio, queremos comprender por qué algunas personas que tienen COVID mejoran, mientras que otras siguen enfermas durante mucho tiempo. Como parte del estudio RECOVER, los investigadores hacen una autopsia a una persona que ha fallecido para aprender:

- Cómo afecta la COVID a diferentes partes del cuerpo
- Los efectos de COVID a largo plazo

Los investigadores también verán la información que se encuentra en el registro de salud de la persona que falleció.

¿Qué pasa durante la autopsia?

Un doctor (llamado patólogo) estudia el exterior y el interior del cuerpo después del fallecimiento. Colectan pequeñas muestras de tejidos y órganos, de manera respetuosa, para estudiarlas, como por ejemplo:

- Sangre u otros fluidos, como líquido que rodea el cerebro y la espina
- Ojos
- Cerebro
- Corazón
- Pulmones
- Hígado
- Bazo
- Páncreas
- Riñones
- Vejiga
- Órganos del vientre, como el estómago o el colon

Puede autorizar que sólo estudien ciertas partes del cuerpo (por ejemplo, solo el pecho y el vientre, no la cabeza). Sin embargo, esto podría hacer que sea más difícil averiguar qué causó el fallecimiento y podría hacer que la autopsia sea menos útil para la investigación de RECOVER.

¿Qué pasa después de la autopsia?

Como parte del estudio de investigación:

- 1 El patólogo dará un número único a las muestras necesarias para la investigación, de modo que no tendrán ninguna información de identificación personal con ellos
- 2 Luego, preparan el cuerpo de manera cuidadosa y respetuosa para que sea posible tener un funeral a cajón abierto u otro evento en el que se pueda ver el cuerpo.
- 3 Enviarán las muestras a un laboratorio para su almacenamiento (llamado depósito de muestras biológicas) para hacerles pruebas más adelante.





¿Recibiré los resultados de la autopsia?

Podrá recibir un informe de los resultados de la autopsia si es el pariente legal más cercano.



El patólogo escribirá un informe sobre lo que se averiguó de la autopsia, que incluirá la causa del fallecimiento, si se pudo conocer.

Los informes suelen estar disponibles en un plazo de 60 días laborales, aunque algunos pueden tomar más tiempo.



Es muy recomendable que vea este informe con su doctor, quién podrá explicarle los resultados.

El informe no incluirá los descubrimientos de la investigación del estudio RECOVER, como información sobre genes (la parte del ADN que se transmite de padres a hijos y que les dice a las células qué hacer).

¿Cómo se manejará la información?



Se mantendrá la confidencialidad de los resultados de la autopsia.

Entre las personas que pueden ver la información se incluyen:

- Los doctores que atendieron a la persona
- Los patólogos que hacen la autopsia o estudian las muestras
- Otros proveedores de atención médica capacitados
- El equipo de investigación del estudio RECOVER: si los investigadores hablan sobre lo que se descubre en este estudio, o escriben documentos sobre eso para compartirlo, no incluirán ninguna información que pudiera identificar a las personas que murieron y formaron parte del estudio

¿Tendré que pagar la autopsia?

No. La autopsia será gratuita.

Estamos aquí para responder sus preguntas acerca de cómo hacer que su ser querido fallecido forme parte de RECOVER.

Envíenos sus preguntas por correo electrónico a:

RECOVER_Tissue_Pathology@nyulangone.org



O escanee este código QR con su teléfono para recibir un asunto y un mensaje de correo electrónico precargados en su aplicación de correo electrónico.

Para aprender más sobre el estudio RECOVER, visite:

RECOVERcovid.org/es